

ОБЩА ПОЗИЦИЯ

от 26 октомври 1998 година

относно приноса на Европейския съюз за неразпространение на ядрено оръжие и изграждането на доверие в района на Южна Азия, определена от Съвета въз основа на член J.2 от Договора за Европейския съюз

(98/606/ОВППС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член J.2 от него,

като има предвид, че на 15 и 16 юни 1998 г. Европейският съвет в Кардиф прие заключенията относно ядрените опити на Индия и Пакистан;

като има предвид, че на 25 май и 8 и 9 юни 1998 г. Съветът прие декларации относно ядрените опити на Индия и Пакистан;

като има предвид, че по-специално тези заключения и декларации изискаха както Индия, така и Пакистан да подпишат Договор за пълна забрана на ядрени опити (СТВТ), както и да предприемат действия за неговата ратификация и да потвърдят публично намерението си да упражнят строг контрол върху износа на материал, оборудване и технология, контролирани съгласно списъците „Dual Use” и „Trigger” на групата за контролиране на разпространението на ядрено оръжие и приложението към Режима за контрол на ракетните технологии, и да поемат задължението да не сглобяват ядрени съоръжения и да не разполагат подобни съоръжения върху превозни транспортни средства, както и да прекратят разработването и използването на балистични ракети, способни да пренасят атомни бойни глави;

като има предвид, че в тези декларации Съюзът също така потвърди пълната си ангажираност към Договора за неразпространение на ядрено оръжие (NPT) като се основа на световния режим на неразпространение и на жизненоважен фундамент за стремежа към ядрено разоръжаване и заяви, че неговата цел продължава да бъде придържане на всички държави, включително Индия и Пакистан, към Договора за неразпространение на ядрено оръжие, в настоящата му форма, без каквито и да е изменения;

като има предвид, че Съветът за сигурност на Обединените нации в своята Резолюция № 1172 от 6 юни 1998 г. осъди ядрените опити, извършвани от Индия и Пакистан;

като има предвид, че на 11 август 1998 г. Конференцията по разоръжаване прие да създаде *ad hoc* комисия за провеждане на преговори по един недискриминационен, многостранен, международен и подлежащ на ефективна проверка в международен аспект договор, забраняващ производството на делящо се вещество за ядрени оръжия или за ядрени взривни съоръжения,

ПРИЕ СЛЕДНАТА ОБЩА ПОЗИЦИЯ:

Член 1

Целта на настоящата обща позиция е допринасянето за неразпространение на ядрени и балистични ракети в Южна Азия, изграждане на доверие и избягване на конфликти в резултат на опитите с ядрено оръжие, извършени от Индия и Пакистан през м. май 1998 г.

Член 2

1. Европейският съюз, по-специално подпомага и подкрепя усилията на международната общност по предстоящи цели, свързани с неразпространение, и които се отнасят до износа на материал, оборудване и технологии, контролирани от списъците „Dual Use” и „Trigger” на групата за контролиране на разпространението на ядрено оръжие и от приложението към Режима за контрола на ракетните технологии.

2. За тази цел Съюзът, също така, подкрепя усилията на международната общност да изгради по-голямо доверие между Индия и Пакистан и в региона като цяло.

Член 3

Подкрепата на Съюза включва:

- активен принос на Съюза в хода на двустранните срещи с Индия и Пакистан, както и в различните международни форуми в тази връзка,
- подкрепа и финансов и концептуален принос за провеждане на различни семинари и други инициативи, концентрирани върху задълбочаване на целите за изграждане на доверие и неразпространение на ядрени и ракетни технологии в района на Южна Азия и в по-широк мащаб,
- техническа помощ на двете държави в прилагането и изпълнението на наредбите за контрол на износа,
- активна връзка с европейски специалисти с цел постигане на по-добро взаимно разбиране по въпросите относно неразпространението и политически подход за разрешаването на конфликта.

Член 4

Съветът решава, въз основа на разглеждане на всеки отделен случай, какви са приоритетите, уговорките и финансовата подкрепа на инициативите, посочени в член 3.

Член 5

Съветът отбелязва, че Комисията възнамерява да насочи действията си към постигане на целите и приоритетите на настоящата обща позиция, където е подходящо, чрез уместни мерки от страна на Общността.

Член 6

Съветът ще следи за прилагането на настоящата обща позиция, за да прецени възможността за предприемане на по-нататъшни мерки от Съюза.

Член 7

Настоящата обща позиция влиза в сила от датата на нейното приемане.

Тя се публикува в *Официален вестник*.

Съставено в Люксембург на 26 октомври 1998 година.

За Съвета:
Председател
W. SCHUSSEL